

1. en dæp æ stekfɔr.g.l̩ zɪ.n zæm bənʊwt
2. mɪ.ŋ kænɛ.s ɪ.z əg.ɔ̃.n um də blu.ŋ tɛ bəg.l̩.tn
3. mæ spɛp.yr mome mɛtə maʃɪŋ (mv.)
4. spɛtn ɪ.z ə la.stɪ.g. wɛ.rək
5. u.p dat ʃχ.ɛp z̥ũntf̥ã.ŋd.n bro.ɛʃɪ ævɪ.nɪ.g.d wɔs
6. d.ŋ tæmɛrmãdn æd əbetʃ u.t̥ ɪ. zə vɪ.ər
7. d.ŋ ʃɛpɛr læ.kstə zə læpm
8. en di fabrike tɛnɪ.z dɔ. ni.ətə zɪ.n
9. kɔm ɪ.r mæ j̥ũ.ən - of : mæ kɪnt
10. bu.əs - tap ny.s fɪr pɪntm bɪr
11. brɪŋ ny.s twɛ kilo.s kɛ.ɪzn
12. zæ mæ ɣy.vn dri kaŋ win ɛ.druŋkn
13. æ mənɛsɛ.rdɛ mɪ.n mɛ. æ stɔk
14. kæ zə k.ni æzɪ.n
15. d.n karnavɑ:l ɛ.nɪ.z nɪfɛ.lɛmɪ. ævɪ.rst
16. ksɪm blɪ.də daŋk ni mɛ.æg.ɔ.nənæ
17. t.nɪ.zɪ.kni dit ɛd̥.ɪ.næ
18. wɪ.ənæ.t ɛd̥.ɪ. - dɪ.ən dɪd̥. kɔmt
19. æ spɛnəkɔpɛ - æ spɛnəkɔpɛnæ.st - of : kɔpɛnæ.st -
nə kɔpɛvɑ.g.ər
20. æ kaskæ.tə - of : æŋ klak.ə - bənʊwt - æ wɪ.ə
(weiland) - æ mɛɪʃ (hooiland) - æ parɛbro.ət -
æn a.g.ə - æ py.t - æ bætɛrʃχ.ɪtə
21. dɪ.ə gɑ.st̥ɛ.ɪ dɪ.əl̩ wɛ.rɪt̥ fæ.χ.t.n
22. kχ.ɔjɛ pɛ.rɪʃ χ.ɛ.n | pɛ.rɪt̥ʃɛs |
23. ɪ.əl̩.ɪntu fe.l u.də ʃχ.ɛ.ɛp̥ɛs dɛstwɛ.rɪn
24. æd ɪ.əst.ŋ ɪ.zɛlə.vn æ bɛt at
25. g.ɛ mɪ. twɛ wɪdɛ str.əs - wɪdɛr - də wɪt.stə
26. di staty.ənɪ.z dɔ nɪmɪ.ə
27. dɪ.ə man æ.d ə le.vn lɪ.k æ g.rɔ.ɛtn ɪ.ərə
28. lɪ.ʃɛfɛ.r ɛnmi æble.vn ɪ.n d.nɛ.mɪ
29. də j̥ũ.əs fãdn də ʃχ.ɔ.lɛ zɪn æg.ɔ̃.n mænɛ.dɛr
mɪ.ɛstɛr ɪ.n də zɪ.ə
30. kæŋkɛŋ æ.g.lɪk ni kɔŋ vɔrɛ.ŋk χ.ɛrɪ.ət sɪ.n
31. də br.ɛstn drɪŋkn g.ɛ.rn lɪzɔ.tsɔp
32. æŋ kɛ.nɪ χ.ɔ̃ wæ.rkn - æ sɪ.ər ɪ.n zə ke.lə
33. du.d ɛkɪ.ɛstɛ.rɪʃ ɪ.n dɪ.əm bezmɛr
34. nɪ.əw (neen wɪj) - m̥ə spɛ.lɛnɪmɪ.ə mɛtə bu.ln
(kegels onb.)
35. zæ.χ.tæ. - kænɑ.l twɛ kɪ.əz ærɔ.pn ɔp j̥ũ.n
36. di pɛ.rɛnɪ.z ni rɪ.pɛ - tɪ.z ə wɪ.t kɪ.əʃɛ dɛrɪ.n
37. zə zɪn əg.ɔ̃.n tɛ vɛ.ɪdɛ
38. zɛ.r.d ɪ.əst u.lpn zɪ g.æ.l̩t fɛrzwɪŋ
39. ə g.ɔ̃.nɪ fæ.rɛ rɑ.kn
40. zɛtnæ.l̩t fun ɔ.r mæ.lk fɛrlo.ərɪn
41. d.ŋ man mu.zə wy.f̥ bɛʃχ.ɛ.rmn
42. zwæ.mn ɪ.n də vɑ.rɪʃ ɪ.s rɪʃχ.lɪk
43. ɛ.nɪ.stu.t̥ dɛratn klu.k ɪ.s
44. wɛ.ɪdɛr mu.ŋ d.næ.ɪd ɛ.n vãn dat - æ jɛ.ɪdɛr
d.nã.ərɪn æ.l̩t
45. æ.l̩pt ɛlɪtʃɛ dɑʃ bɛ.r ʊpæ.fn
46. ny.zə mætsɛnɔr ɪ.z ɔzɔ væt ɔv ə zwɪ.n
47. zə spri.ən umdɛrva.rst̥ um ə wɛ.rɛnɛsɛ
48. d.no.vɛnɪ.r g.ɔ.t̥m bo.m g.rɛfɪjɛn
49. du.d ɪ.əst ɛlɪtʃɛ də vɪ.stɛr tu.ə
50. ʃbɛg.ɪn lɪ.d.n um dɪ.ɛstɛ mæ.sɛ - dɔ.g.ɛmæ.sɛ -
tlof - də vɛ.spɛrs
51. æ ku.vɛrɪ - py.tɛrɛ.ɪ - æn sty.tə bæʃɛrɪn - mæ.ʒ
brɪ.ɪ.n
52. dat wy.v ɛ.nɔr ɔ.r dũ.n snɪ.d.n
53. zɪ. vɔ.ɛdɛr ætn zæ.s jɔ.r lɔ.tn g.ɔ̃.n ɪ.n də ʃχ.ɔ.lɛ
54. kɛŋ ũ.ntrɔ.n vãn zɔ lɔ.tɛ lã.əs twu.ɛtɛr tɛ g.ɔ̃.n
55. jɛ zɪ.ɛd ɪ.r nɪfɛ.l g.ɛ.ɛm blɪ.əkɛ vɛ.ɪzn
56. ɛ.rd.n potʃ ɛzɪnɪ fe.lə wɛ.ɛrt
57. dɔ.vɛpɑ:lɛ stɔ.d ɪ.n d.nɛ.ɛrt
58. ɪ.nd.ŋ mɑ.rtɛmɔ.ɛnt ɪ.z nɔχ. tɛ ku.d um tɛ
katsŋ
59. dɪ kɛ.vɪsɛ g.ɛd ə klɔ.r læ.χ.t - ænɛ
60. æ trɔk ɪ.nd.ŋ stɛ.r̩t fãdn tɛ.r̩t - of : æ trɔk bɪ
tɛ.r̩t.stɛ.r̩t
61. ɔ.vɛrtɪts jɛ kɑ:m ɪ.r ɔlɛ jɔ.r ɪ.n də kɛ.rɛmɛ.sɛ
62. d.ŋ pɔ.tɛr zɛ.ɪ dɑd ũ.nznɪ.ərə vulmakt wɔs
63. jɛ zɑ:g. mɛ wɛ. mɔjɛn zɛ.ɪ nɪ.tɛ.g.ɛmɪ.
64. də zwu.lpn g.ɔ̃ wɛ.rɛkɪ.ərɪn
65. g.ɔjɛ ɣũnda.g.ə ni tru.fn
66. ɛ.tnzɔ.k χ.ɛ.rɛ kɔ:s
67. zɪ. mɔtɛ.r ɪ.z æbro.kn - ɪ.s fɛrstɛ.l̩t
68. tɛ.d ɛ wɛrmɛn dag.æwɛ.st - æn tɪ.z æ zũ.tn
ɑ.vn
69. dat klɪ.ə mænɛg.ə lɔp bæ.rɛvu.ts
70. tɪ.z æm bɔst ɪ.n də kænɛ
71. ksũ wɪ.ln ætn brɪ.vdrɑ:gɛr mɪ.n æ brɪ.f̥ brɪŋt
72. kæ zɪ.ər ɪ.mænɛ.r̩tɛ
73. kɛkɛŋ g.ɛ. g.ɛmɪ.əs̥ nɛ.mn mɛ ɣɛrkɪ.ər̩dɛ -
of : mu.ɪlɪ.kɛ mæ.ʃn
74. ɑχ.tɛr d.ŋ vɪ.rn mɛ spɑŋ tɛ.r̩dɪ.n ɪ.n də nɪ.wɛ
kars.tɛ
75. kæn ɛlɪtʃɛ kɔrsn - ɑ.l vãvɔr d.nũ.nɛ
76. d.ŋ zɛ.mɛ vãnd.ŋ kɛ.r.nɪŋk ɛdɔ.k su.ɪd̥.d ɛ.wɪ.st
77. wɛtʃɛ nɪ. wɔ.ɛtɛr æ bo.g.ɛmɑ:kɛr wɛnt
78. dɪ rɔ.əzn æ. lã.ə pɪkɛrs - of : dɔ.r̩n̩s
79. kɛg.ɛlo.vɛnɪ ɛ. wɔ.r̩t
80. tkɪnd wɔz dɔ.r̩t fɔrɑ.t ɛdɔpt wɔs
81. zɛn ɔ.r̩n̩ æ zɪ.n ɔ.g.ə lɔ.pm
82. nɔ.r̩ mɛ.əʃɛ ɪ.z æg.ɔ̃.n ɪ.n ʃbɛz mɛ. əpã.nɛrtʃɛ
- zɪ.z æ.g.ɔ̃.n um katɛbɛ.jɛr̩z af tɛ træk.n
83. tɪ.z æ. sprɪŋkɛl y.t fãdn dɪ ɪ.ərə
84. æ ʃχ.rɪ.əwdɛ stɪf
85. tʃv.k æ zɔχ.tɛ mɔ tχ.ũ.d æn tχ.æ.l̩t - of :
trɪk̥dum
86. nɛ.ər mũ.nd ɪ.z dro.g.ə vãn d.ŋdɔst
87. dɪ.ən wæg. ɪ.s krom - tɪ.zum ɔldɔ.
88. kɔχ.tɛ vɔ d.ŋ klɪ.əŋ æ trumɪtʃɛ
89. d.n g.ɪ.ɛtɛbɛk ɪ.z dɔ.r̩t fãdn ɛ kast ɪ.n tɛ
zwæ.lg.n
90. zɪ. lɪχ.ə wɔs kɔrt æ g.ũ.t
91. tmaʃ bɛ:st ɪ.n də ʃχ.ɛ.ɪtɛ - of : d.ŋ lɔmɛr
92. æ ʃχ.ɔtɛr mu wæ.l̩ kɛŋ.ɪkn
93. zu.kt ɛlɪtʃɛ ɑχ.tɛr mɛn ũ.t
94. kɛwɛ.tnɪ wɔ.æŋkmũ g.ɔ̃.n um tɛ zu.kn
95. æ kɔ.ln kɛ.ɪdɛr ɪ.s χ.ɔ.t̩ fɔ ʃbɪr
96. kmustɛ ɔsɛblũ.trɪŋkn umɪ.n tɛ vɛrklu.kn
97. kmu.n ɪ.ɛstɛ.tn vũ.rn ɪ.n də stɔlɪŋɛ
98. mɛ brɪ.rɛ wɔz mu.ə
99. d.ŋ mæ.l̩kmarsʃãŋ du.d æ g.rɔ.ɛtɛ rũ.ndɛ
100. dat kɛ.rɛmæ.l̩k ɪ.z dɪ.n æ zɔ:r̩ - zæ.n̩t̥n wɛ.rɛ
dɛrɛ.r̩
101. mɛ zu.n dɪ.əm pɛt kɛŋ vɛ.ln. ɪ.n ɛn ɔ.r̩
102. ɛ.nɪ.s prɛsɪs - secuur onb.
103. æ kɔm nɔ.r̩nɪ ɛ. mɛny.tɛ tɛ lɔ.ɛtɛ

104. ɪ-n ita:jən tsɪ gəbɛ:rχ.tn di vi:r spy-g.ə̃n
 105. dæ:rjəg.i dərɔp dy:r.ŵ
 106. nɔ bɛ:rg.n zæn ə brɔkə vān d-mpuŋ avædɔ.ə̃
 107. jə mu-d ækɪ.ə kɔm um ny-s kaχ.tɪ tɛ kɪkn
 108. ɪ-z ækɔm vā lu-vā. me-jæ. g-u bɔ:zə g.æ.ɪt
 109. di dɔ.r ɪ-z æmakt mɛ- bu-kəbo.mu-t
 110. æ- g.ətruwd wy-f mu- kɛnɔ.in
 111. kæn i:r g.az əzɔ.in mɔtəwɔs χ.ē. g-u zɔ.ət
 112. d-mp bruwɛr zæ.χ.t æ-t nɔχ. tɛ di:r ɪ-z um tɛ
 buwən
 113. bakn - k̄bakn - g-i bakt - i bakt - bakti - wɛ.lɔdɛr
 bakn - jɛ.dɛr bakt - zə bakn - k̄bakstɛ - g-i
 bakstɛ - i bakstɛ - wɛ.lɔdɛr bakstɛ - mæn
 əba.kn
 114. bi.ə̃n - k̄bi.ə̃ - g-i bi.ət - i bi.ət - wɛ.lɔdɛr bi.ə̃n -
 - bi.ə̃mɛ - k̄bi.ə̃ndɛ - kæn əbo.v.ə̃n - bi.ə̃dn
 zɛ.dɛr o.k
 115. tɪ-z ə̃ klɪ.ə̃p mɔ tɪ-z ə̃ g.u.n
 116. jə kɛ-d i:r ɛjɛz ə̃n f-ɪn dɛ mart
 117. æd əzɛ.it ætn g.ɔ pɛɪzn ɔp mɪ.n
 118. tme.ɪsn zɛ.i ætn g.əlɪk adɛ
 119. twɔ.rn vy-f prɪzn
 120. ũ.ər dɪ.n ɪ.əkɪn tsɪ. vɛ.l ɪ.əkɪs
 121. twu.ətɛr g.ɔ si.ən - of : kɔkn - tsi.v.əd a.ɪ
 122. to.r.jɪ-z nɔχ.ru.nɛ - tɪɪ-z mɔrɔ-j avədɔ.n
 123. jə maktɛ (maakt de) majunɛ.zə mætχ.ɛ.ɪvɛ
 van ɛn ɛ.i
 124. dat klɪ.ə̃ bɔmtjɛ g.ə̃ntɛr g.ɔ. ry-z ɛ.n um tɛ
 g.ry.v.j
 125. d-m pa.stɛr ə χ.u wɪ.n
 126. ny-z u-d y-z ɪ-z ɔpɛbrɔŋ
 127. dɛ mæ.ɪk spɔɛt y-ty.r.jɛr vā dɛ ku.ə | dɛ spe.nə |
 128. d-ŋ kɔ.əstɛr ly-t̄ um dɛ kry-ʂda.g.ə̃n | dɛ
 prɔsɛjɛ |
 129. dɛ brɔŋka:rs fānd-ŋ karɛwa.g.n plo.in vɔr
 tχ.əwɪ-χ.tɛ
 130. dɛ twe dy-tfχ.ə kwa:mpny-t
 131. zæ-ŋ ɛslɛ.g.ə̃ zwa.rɪt ə̃m bla:w
 132. dɛ suwsɛnɪ-z mɔ dɛnɛ
 133. d-ŋ snɪ.əw lɛ-χ.tɛkɛ
 134. tɪ-z ə̃n ɪ.əwəχ.ɪ.t - dæŋk jū-ni əzi.nənɛn
 135. ni.uwpɔ.r.ərt kɔmd ə̃n ɪ.ələ ni.uwɛ stɛ.v.i
 136. dū.n - ɪ-k̄ dū.nt - gi du.tɛt - i du.tɛt - wɛ.lɔdɛr
 dū.ntɛt - jɛ.dɛr du.tɛt - zə dū.ntɛt - k̄dɛ.itɛt -
 g-i dɛ.itɛt - i dɛ.itɛt - wɛ.lɔdɛr dɛ.ɪntɛt - jɛ.dɛr
 dɛ.itɛt - zə dɛ.ɪntɛt - dɛjɛkɪ-k̄ da.t - əti.t-mɔ̃n
 du.t - d̄ɪ.zɛt mɔ dū.n
 137. do.r.pɪm - of : ka.st-ŋ - ə kasɛrɔ.v.bɛ - dɛ vū-ntɛ
 138. da.fχ.n - i daft - ə dɔf - ɛn æd ədɔfχ.n
 139. bɪjən - k̄bɪjən - g-i bɪnt - i bɪnt - wɛ.lɔdɛr
 bɪjən - jɛ.dɛr bɪnt - zɛ.dɛr bɪjən - bɪndi -
 bɪŋksti - kæn əbū-ŋɛn
 140. *Locale landmaten* : ə mɔ.ɛtɛ - of : ə g.əmə-t
 (mv. : g.əme.tə) = 35,26 a. - ə vi:rndɪ.əl
 = 1/4 gemet.
 141. *Waternaam* : dɛ pi.ə̃pɛ.kɛ

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is zɛ:rməzi.ələ

De inwoners heeten zɛ:rməzi.ələnɔ:rs

Een bijnaam kennen zij niet.

Aantal inwoners op 8-3-36 : 265.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn : dɛ platɛ - dɛ wɪ-fɛ (dɛ g-ro-ətɛ ə̃n dɛ klɪ.ənɛ wɪ-fɛ)

Er zijn geen locale verschillen. Iedereen kent Vlaamsch en ook min of meer Fransch.

De bevolking bestaat uit landbouwers en landarbeiders.

Zegslieden. 1. Vaesken, René ; 71 j. ; hier geb. ; landbouwer-burgemeester ; heeft steeds hier verbleven ; V. en M. beiden van hier ; spreekt meestal Vlaamsch.

2. Vaesken, Paul ; 34 j. ; hier geb. ; landbouwer ; heeft steeds hier verbleven ; V. van hier ; M. van Noordpeene ; spreekt meestal Vlaamsch.